**aemufqkH;aomumvü pmwefrmefewf\trsufa'go**

**THE WRATH OF SATAN IN THE LAST DAYS**

(Burmese)

a'gufwm tm&ft,fvf[kdifrm a\*stm&f\

by Dr. R. L. Hymers, Jr.

2013? 'DZifbm 8&uf? avmhpftdef\*s,fvdwfjrdKU? wJawmfESpfjcif;toif;awmf ? ocifbk&m;aeY eHeuf ykdif;0wfjyKtpnf;ta0;ü a[mMum;aoma'oemawmf/

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles

Lord’s Day Morning, December 8, 2013

]]taMumif;rlum;? rmefewfonf rdrdtcsdefcPom &Sdonfukdodí jyif;pGmaoma'go trsufESifhwuG oifwkdY&Sd&mokdY qif;avNyD[k qkdMuonfukd igMum;\}} (Asm'dwf 12;12)/

rmefewf&Sdonfukd uREkfyftrSef,kHMunfygonf/ xkdrmefewf\emrnf or®musrf;pmü 12rsdK;azmf jyxm;onf/ 0dnmOfqkd;? e\*g;? ajrGqkd;? aAvaZAkv? vlpDzg? qkd;oGef;aomol? aoG;aqmifjzm; a,mif;ol? þavmu\bk&m;? aumif;uifüusufpm;aom wefckd;&SifESifh avmu\bk&if[k trsdK; rsdK;ac:wGifMuonf/ pmwefrmefewftaMumif; &,farmp&mtjzpf rajymoifh? avQmhayghí rxif oifhay/ olüBuD;rm;aom wefckd;&Sdonf/ vlwkdYwDwGifMuaom vufewfxufyif wefckd;BuD;aMumif; odxm;&rnf/ tumoaumif;uifukd tpkd;&\/ þavmuajrBuD;ukdvnf; tpkd;&onf/ xkdrmef ewf\ vkyfaqmifcsufonf bk&m;ocif\ Ekwfuywfawmfukd zkH;uG,f&efjzpfNyD;? qkawmif;jcif; tajzr&atmif wm;qD;aeonf/ c&pfawmf\ 'kwd,<uvmjcif;ukd aESmif;aES;aponf/ oefY&Sif; aom 0dnmOfawmfukd qefUusifaeonf/ 0dnmOfEkd;xrIukd wm;qD;onf/ bk&m;zefqif;aom vlUb0ukd ysufokef;atmif zsufqD;aeonf/ rmefewfqkd;onf aMumufvefUzG,f? &ufpufrkef;wD; oljzpfonf/ zefqif;cH owÅ0gwkdYtm; ndSY,lzrf;qD;zkdY&ef ykHo@mefajymif;vJEkdifonf/ okdYygaomf vnf; xkdrmefewfqkd;onf om;aumifukd zrf;qD;NyD;aomtcg aMumufvefUzG,f ajrGqkd;e\*g;BuD; o@mef ajymif;vJjrJjzpfonf/

uREkfyfwkdY a&T;cs,fxm;aom usrf;ykd'fu aemufqkH;aom umvwpfckukd azmfjyaeonf? a,mb usrf;ü rdefYawmfxm;ouJhokdY pmwefrmefewfonf bk&m;ociftxHawmfokdY csOf;uyfcGifh&&Sdawmh rnf r[kwfawmhacs/ tcsdefumvwpfcktwGif; pmwefonf aumif;uifbk&m;ocif a&SUawmf arSmuf txdoGm;vmcGifh&Sdonf/ okdYaomf rsm;rMumrDS pmwefBuD;tm; arSmifrkdufoHBudK;jzifh csnf aESmifxm;NyD; csLyfxm;awmhrnfudk olodxm;ygonf/ a\*s.at qufpfu ol\usrf;teufzGifhü Asm'dwfusrf;ukd atmufygtwkdif; ykHazmfa&;om;cJhonf/

aumif;uifwGif rmefewfppf&IH;&jcif;onf bk&m;ocifESifh ol\vlwkdYukd nSif;qJjcif;? ESdyf pufjcif;rS aemufxyf b,fawmhrS jyefvnfwkdufckdufjcif; rjyKEkdifawmh&efjzpfonf/ pmwefonf vkH;0OókHysufpD;aeNyD? b,ft&mukdrQjyKEkdifpGrf; r&Sdawmhyg/ xkdysufpD;jcif;rS jyefvnfí ukoEkdifjcif;vnf; r&Sdawmhyg/ aumif;uifbkHrS ppf&IH;í þavmuokdY ESifcs cH&jcif;um; þavmuü trsufxGuf&kHrQom &Sdaernfjzpfonf/ ysufqD;jcif; azsmufjyef jcif;om ykdíwkd;vmNyD; rodrMuHKzl;aom t&mrsm; zefwD;aeayvdrfhrnf/ (J. A. Seiss***, The Apocalypse: Lectures on the Book of Revelation,*** Zondervan Publishing House, no date, p. 313).

usrf;wwfyk\*¾Kdvf "r®aA'ynm&Sif [a'gufwm wdarmaovif](http://www.en.wikipedia.org/wiki/Timothy_Lin);xH uREkfyf or®musrf;pmukd oif Mum;cJhpOf rmefewf\ wkdufckdufjcif;ykdí cHcJh&ygonf/ a'gufwm vif;onf ,kHMunfjcif;"r®aum vdyfrS rmpwmbGUJESpfck qGwfcl;&&SdcJhonf/ olonf Ph.D. bGJUukdvnf; qGwfcl;&&SdcJhonf/ "r®a[mif;usrf;ESifh ygwfowfaom usrf;pum;avhvm&ef a[jAJbmompum;ukd a[jAJbmom pum;aumvdyfausmif;rS oif,lcJhonf/ aumeufbmompum;ukd 'a&mqufpf wuúokdvfrS oif,lcJhonf/ xdkYaemufolonf abmwf\*sKH; wuúokdvfü ausmif;q&mtjzpf oifMum;ay;cJhonf/ wmabmuf "r®usrf;pmausmif;ü¤if;? x&deDwD {0Ha\*vdu,f "r®ausmif;? 'D;zD;vf tDvGDEIdufü "r® opfusrf;ukd bmomjyefqkday;cJhonf/ 1980rS 1990txd wkdif0rf&Sd? w&kwf{0Ha\*vdowif;aumif; jyefUyGm;a&; OuúXtjzpf? a'gufwm \*sdrf;[wfqef awvm NyD;aemuf trIaqmifcJhygonf/ avmpf tdef\*s,fvdwfNrdKU yxrESpfjcif;toif;awmfü uREkfyf\ oif;tkyfq&mvnf;jzpf? uREkfyfukd usrf;pm 23ESpfwkdifwkdif oifMum;ay;aomq&m wyg;vnf;jzpfygonf/ 1972? Zlvkdifv 2&ufaeYwGif q&mu uREkfyftm; ESpfjcif;r\*Fvmay;NyD;aemuf? vufwifr\*Fvmay;tyfcJhygonf/

okdYaomf a'gufwmvif;onf ajcmufaoGUaom zkefrkefY "r®ynm&SifwOD;r[kwfcJhyg/ ol\usrf; pmoifcef;pmESifh w&m;a'oemawmfonf touf&Sifí wefckd;ESifhjynfhpkHaeygonf/ aemufqkH;aom umvtaMumif; uREkfyfwkdYvufcHxm;ouJhokdY xkdq&mvnf; vufcH,kHMunfoljzpfygonf/ ola&; om;aom usrf;pum;awmfawmfrsm;rsm; r&Sdaomfvnf;? toif;awmfBuD;xGm;jcif; [laompmtkyfxJ u tcsdKUpmaMumif;rsm; jzpfMuaom ]]pmrsufESm 6? aemufqkH;aomumvü toif;awmfxJwGif ,kHMunfrIrSm;,Gif;jcif;? pmrsufESm 11wGif aemufqkH;aom w&m;pD&ifaeU? pmrsufESm 7 aemufqkH; aomumvü ,kHMunfjcif;uif;rJhMurnf? aMumuf&GHUwkefvIyfaeMurnf? pmrsufESm 21 aemufqkH; aomumvü oif;tkyfq&mrsm;azsmufjyefNyD; toif;awmfonfvnf; at;pufvmrnf? pmrsufESm 29wGif? aemufqkH;aomumvü txufygtaMumif;t&mukd toif;awmfonf okH;Mudrfqifjcifvdrfh rnf/ pmrsufESm 48? 49wGif aemufqkH;aomumv toif;awmfwkdYonf wm0eftodpdwfuif;rJhMu rnf? aiGaMu;ukdom t"du&SmazGvmMurnf? pmrsufESm 50wGif? trSef^rSm; ESpfrsdK;cGJjcm;rI tm; enf;vmMurnf/ pmrsufESmwGif qkawmif;jcif;üvnf; ESpfrsdK;ESpfpm; toGifajymif;vmrnf? (a'guf wm wdarmawvif;\pmtkyfrS ukd;um;xm;ygonf? (Timothy Lin, Ph.D., ***The Secret of Church*** ***Growth,*** FCBC, 1992).

a'gufwm wdarmawvif;\ MudKwifajympum;twkdif; þaemufqkH;aom toif;awmfumv onf uyfurÇmtqkH;ü wnf&Sdojzifh? uREkfyfwkdYvnf; aemufqkH;aomumvü touf&SifMuonfukd oifodjrifEkdifonf/ aemufxyf wdarmawvif; a[mMum;onfrSm? rmefewfonf trSefwu,f&Sd onf[k qkdygonf/ þt&mESpfckukd ol\w&m;a'oemüaomf¤if;? usrf;oifcef;pmüaomfvnf; aumif;? xyfcgxnfhoGif;azmfjyxm;ygonf/ aemufqkH;aomumvü uREkfyfwkdYonf touf&Sifae Muojzifh pwefrmefewfonf uREkfyfwkdYtm; qefUusifwkdufckdufaeygonf/ þqefUusifjcif;jzifh toif;awmfonf zdpD;jcif;cH&onf[k oifxifaumif;xifaeygvdrfhrnf/ aESmuf,Sufjcif;onf trSefyifjzpfonfµ ol\toif;awmfonfvnf; BuD;rm;pGm Ekd;xvIyf&Sm;aeayrnf/ tcsdefwkdtwGif; vlaygif; 2000toif;0ifEkdifaygonf/

uREkfyfwkdY a&T;cs,fxm;aomusrf;ukd a'gufwmvif;u w&m;a[m&mwGif? usrf;pmoif&mwGif rMumcPtokH;jyKcJhonf/

]]taMumif;rlum;? rmefewfonf rdrdtcsdefcPom &Sdonfukdodí jyif;pGmaom a'gotrsufESifhwuG oifwkdY&Sd&mokdY qif;avNyD[k qkdMuonfukd igMum;\}}

(Asm'dwf 12;12)/

¤if;usrf;ykd'fukd a'gufwmvif;u rSwfcsufay;xm;onfrSm?

pmwefrmefewfu rdrd\tcsdefem&Drsm;pGm&Sdonfukd c&pfawmf\'kwd,tBudrf<uvmjcif; jzifh uefUowfay;vkdufonfukd odxm;íjzpfonf/ xkdYaMumifh pmwefonf a,&I c&pfawmfukd vufcH,kHMunfaeMuaom olwkdYtm; zsufqD;aESmuf,Suf&ef 0dnmOfqkd;rsm; ukd ae&mtESYH apvGwfxm;onf/ pmwef\ 'kwd,ajcvSrf;taejzifh qkawmif;tm;xkwf aeaomolwkdYukd aESmuf,SufzsufqD;&ef BudK;pm;aeygonf/ 'kwd,<uvmzkdY&ef eD;uyfae ygojzifh pwefonfvnf; wefckd;t&SdefESifh qkawmif;jcif;ukd qefUusifaeygonf/ (Lin, ibid., pp. 95, 96).

tcsdKUaom w&m;a[mq&mwkdYonf c&pfawmf\ 'kwd,<uvmjcif;\ ]]edrdwfvu©Pm}}rsm;ukd rodem;rvnfMuacs/ taMumif;rSm pwefonf olwkdYxufyg;eyfí jzpfonf/ pmwefu £oa&v vlwkdY jyefvnfípk&kH;aeMuonfukd odxm;NyD;jzpfonf/ pmwefonf toif;awmfü azgufjyefaeMu onfukd odjrifaeygonf/ aem{\aeY&ufuJhokdY toif;awmfü ysufqD;aeonfukd odjrifaeyg onf/ pmwefonf rdrd\aeU&ufumvcPom &Sdonfukd odojzifh? þavmuü bk&m;ocif\ tvkyfukd wm;qD;aernfjzpfonf/

]]taMumif;rlum;? rmefewfonf rdrdtcsdefcPom &Sdonfukdodí jyif;pGmaom a'gotrsufESifhwuG oifwkdY&Sd&mokdY qif;avNyD[k qkdMuonfukd igMum;\}}

(Asm'dwf 12;12)/

0dnmOfqkd;\tjcm;emrnfum;? ]]pmwef}}jzpfonf/ qkdvkdaom t"dyÜg,frSm ]]&efol}} (okdY) ]]qefU usifaomol}}[lí jzpfonf/ xkdYaMumifh pmwefonf bk&m;ocif\tvkyfukd aESmifh,SufqefYusif aeonf/ uREkfyfwkdYaexkdifaom þaemufqkH;umvü pmwefonf ,kHMunfolESifh r,kHMunfolawG wkdYyg aESmuf,Sufaeygonf/

**1/ yxr? pmwefonf ,kHMunfolwkdY\ qkawmif;jcif;ukd aESmifh,Sufaeonf/**

pmwefrmefewf\ tvkyfonf c&pf,mef,kHMunfolwkdY\ qkawmif;jcif;wnf;[laom bk&m; ocif\trIawmfukd qefUusifaeygonf/ a'gufwmvif; ajymMum;onfrSm? ]]pmwefrmefewfod xm;onfrSm (c&pf,mefwkdY rodaomt&m) qkawmif;jcif;onf bk&m;ociftxHawmfu rpjcif; \*&kPmawmfukd cHpm;&,lzkdYenf;vrf;&Sdonfukd odonf/ tu,fí c&pf,mefwkdYonf <u,f0aom rpjcif;ukd r&&Sdygu olwdkY0dnmOfonf armyef;NyD; &ifhusifhrI&Sdrnf r[kwfaMumif;ukdvnf; odxm; onf/ xkdYaMumifh c&pfawmfocif\ 'kwd,tBudrf<uvmzkdY eD;aeojzifh pmwefonf trsufa'go t&Sdeft0gjzifh qkawmif;jcif;ukd qefUusifwkdufckdufaeygonf/ (Lin, ibid., p. 96).

c&pf,mef,kHMunfolwkdYonf reufapmapmtdyf&mxjcif;? qkawmif;zkdYarhwwfMuonf/ yXmem awmf&TwfqkdNyD; wpfaeYwmbk&m;ocif\ uG,fumrI &&SdzkdYtcsdefcPwm ,lqkawmif;yg/ bk&m; ocif\rpjcif;r&SdbJ uREkfyfwkdY aumif;aomt&mrvkyfEkdifMuyg/ xkd&mukd pmwefodaeygonf/ xkdY aMumifh pmwefonf reufykdif;tdyf&mx qkawmif;jcif;ukd wm;qD;onf/ oifhtm; wpfaeYwm wefzkd;rJh? touf&Sifapvkdonf/

pmwefonf ]]tm;ravQmhbJ MudK;pm;qkawmif;}}jcif;ukd qefYusifwkdufckdufaeygonf/ tm;r avQmhbJ qkawmif;jcif;ykHOyrmü ]]rkqkd;r\ r&&atmifqkawmif;}}jcif;ukd awGU&onf/ xkdokdY qk awmif;jcif;ukd bk&m;u &Sifvkum 18;1ü azmfjyxm;ygonf/ ]]r&yfrem; tpOftjrJqkawmif;&ef jzpfonf}} ]]t&IH;ray;bJ tajz&onftxd qkawmif;jcif;}}ukd qkdvkdygonf/ ykHOyrmwGif? oifh vuf0,f r&rcsif;? r&yfrem;bJ bk&m;ocifxH awmif;avQmuf&rnfjzpfonf/ ykHOyrmu t&rf; &kd;&Sif;ygonf/ xkdykHOyrmwGif? rkqkd;ronf ol\&efolukd r&ruvufpm;acsEkdifonftxd w&m; olBuD;xH tylwjyif;awmif;avQmufcJhygonf/ onfhrwkdifcif w&m;olBuD;u rkqkd;rbufü ta&; w,l r&SdcJhay/ r&yfrem; rkqkd;ru awmif;avQmufaomtcg? taESmuft,SufjyKaeOD;rnf olYbufü w&m;pD&ifay;rnf[lí w&m;olMuD; pdwfykdif;jzwfxm;onftxd awmif;avQmufcJh\/ þykHOyrmt&? ]]bk&m;ocifonf rdrdvlwkdYu aeUpOfaeUnawmif;avQmufaomtcg? olwdkYbuf ü w&m;rpD&ifbJrae}} (vkum 18;7)/ þtcef;\ aemufqkH;tykd'fü rdefYawmfrlonfrSm?

]]igqkdonfum;? olwdkYbufü tvQiftjref w&m;pD&ifawmfrlrnf/ okdYaomfvnf; vl om;onf <uvmaomtcg ,kHMunfjcif;ukd ajrBuD;ay:rSm awGUrnfavmh[k ocifbk&m; onf rdefUawmfrl\}}

(vkum 18;8)/

rnfonfY ,kHMunfjcif;rsdK;ukd rqkd? c&pfawmfjyefvmvQif awGUrnfvm;[lí qkdvkdjcif;r[kwfyg/ wpkHwck vkdtyfrItwGuf BudK;pm;íqkawmif;jcif;ukd t&IH;ay;jcif;rsdK;ukd qkdvkdonf/ rdrdwkdYvkdtyf csuf r&ruBudK;pm;í qkawmif;&rnfjzpfonfµ ]]tm;ravQmhbJ qkawmif;jcif;}}onf ,aeYaemuf qkH;aomumvü wdrfaumaernfukd qkdvkdonf/ ,aeYacwfwGif pmwefrmefewfonf trsufa'g oxGufvQuf qkawmif;jcif;ukd wm;qD;aeygonf/ pmwefonf toif;awmfukd tm;enf;apNyD; a&T;cs,fcH&aomolwkdY u,fwifjcif;&&SdzkdY aESmifhaES;apygonf/ xkdYaMumifh pmwefonf rdrd\ toufwmukd &SnfvQm;vkdojzifh? ,aeYacwf ,kHMunfolrsm;\ qkawmif;oHukd wm;qD;aeyg onfµ

pmwefrmefewfu ]]qkawmif;jcif;onf ta&;rBuD;bl;? oif;tkyfq&mu qkamwif;yg? qkawmif;yg? qkawmif;yg [kajymaew,f? okdYaomf 'guoifh\tcsdefukd tv[ojzKef;wD;aewm jzpfw,f? oif\qkawmif;jcif;onf xda&mufrIr&Sdyg/ t&IH;ay;vkdufygµ oifhtcsdefem&Dukd rjzKef;yg eJU[k ajymaeonf}} xkdokdY oifpdwfcHpm;zl;ygvm;¿ qkawmif;jcif;[m tcsdefukd jzKef;wmyg? xd a&mufrIr&Sdbl;[lí oifawG;qcJhzl;ygovm;¿ xkdokdYoifxifjrifaevQif pdwfESvkH;om;xJ pmwef rmefewf aESmuf,Sufaeojzifh taocsm \*&kpdkuf&rnfukd od&ygrnf/ pmwefrmefewfu trsdK;rsdK; BuKd;pm;NyD; oifhtm;qkawmif;jcif; &yfwefUapvkdonf/ oif\qkawmif;jcif;ukd &yfwefYatmif pmwefrmefewf tcsdef,lBudK;pm;aeygonf/ bk&m;ocifxHawmfu oem;jcif;\*&kPm oifhtay: roufa&mufzkdY oif\qkawmif;jcif;ukd pmwefwm;qD;aeygonfµ or®musrf;pmawmfü &Sifaygvk rdefUMum;onfrSm?

]]okdYr[kwfvQif pmwefonf igwkdYukdEkdifrnf[k pkd;&drfp&m&Sd\/ ol\tMuHtpnfrsm;ukd igwkdYodMu\}}(2aum 2;11)/

pmwefrmefewfu tu,fíoifonf \*&kwpkdufqkawmif;jcif;r&Sdaomf ]]vufpm;acs}}zsufqD;vdrfh rnf/ wrefawmf &Sifaygvk rdefYawmfrlonfum;?

]]taMumif;rlum;? qkrawmif;bJaeMu\}} (,mukwf 4;2)/

pmwefrmefewf\ vSnfhzsm;jcif;ukd cH&aomaMumifh qkawmif;aomfvnf; ]]r&Mu}}/ pmwefonf oifhtm; arsmfvifhcsufrJhaomol? pdwfzdpD;rI trSefyifcHpm;apvkdonf/ pmwefonf oifqkawmif; jcif; &yfwefYoGm;onfhwkdif aESmuf,Sufwm;qD;aernf/ owdxm; c&pf,mef,kHMunfolrsm;? pmwef rmefewf\ &efpG,fukd MudKwifumuG,fzkdY tjrJqkawmif; yXmemjyK&ygrnf/ owd&ygµ qkawmif; jcif;onf ppfyGJwpfckyJµ "r®oDcsif;a[mif;ü oDukH;xm;onfrSm?

tajz&cJhonfhwkdif oifqkawmif;cJhygovm;¿

a,&Ionf oif\qkawmif;jcif;ukd arsmfae\

uwdawmfonf oifh0dnmOftm; jznfhqnf;ay;

ukd,fawmfESifh awGUqkHonfhwkdif qkawmif;ygovm;¿

tajz&onfhwkdif qkawmif;yg

u,fwift&Sif emrjzifh qkawmif;ovm;¿

nOfhoef;acgif MudK;pm;qkawmif;

tajz&onfhwkdif qkawmif;ygovm;¿

(1875-1949 ckESpf 'AvQL.pD ylvf oDukH;aom ]]MudKpm;íqkawmif;ovm;¿}}

oif;tkyf q&mrS jyifqifoDqkdonf)/

uREkfyfwkdYtoif;awmfü þoDcsif;oDqkdonfukd Mum;zl;ygovm;¿ wpfcgrS rMum;zl;cJhygµ c&pf,mefrsm; ¤if;oDcsif;ukd oDqkdMu&rnf/ okdYaomf ¤if;oDcsif;u acwfa[mif;oDcsif;jzpfonf/ ]]okdYaomf vlom;onf <uvmaomtcg ,kHMunfjcif;ukd ajrBuD;ay:rSm awGUrnfavmh[k ocif bk&m;onf rdefUawmfrll\}} (vkum 18;8)/

þusrf;ukd owdxm;Munfhyg/ 'Ha,v tcef;MuD;wpfq,fü 'Ha,v\qkawmif;oHukd bk&m; ocifrnfokdYMum;í xl;awmfrlonfukd awGU&onf ('Ha,v 10;12)/ okdYaomf tajzukd ]]&uf aygif;ESpfq,ftwGif; r&&SdcJhay/ taMumif;rSm? rmefewfu wm;qD;aomaMumifh jzpfonf( 'Ha,v 10;13)/ bk&m;ociftxHawmfu tajz&onfhwkdif pmwefwm;qD;onfhMum;u ZGJravQmhbJ qk awmif;cJhaom'Ha,v uREkfyfaus;Zl;wifxkdufonfµ a'gufwm \*Reftm&f&kdufpf\ qkawmif;jcif; pmtkyfü oDcsif;pmykd'fukd atmufygtwkdif; awGU&onf/

tm;ravQmhbJ

&onftxdqkawmif;yg

tm;ravQmhbJ

&onftxdqkawmif;yg

bk&m;ocif uwdawmf

oifhtzkdY tjrJwnf

tm;ravQmhbJ

&onftxdqkawmif;yg

**2/ 'kwd,? aysmufqkH;olwkdYtwGuf xm0&toufukd pmwefu wm;qD;aeygonf/**

]]rmefewfonf rdrdtcsdefcPom &Sdonfukdodí jyif;pGmaoma'go trsufESifhwuG oifwkdY&Sd&mokdY qif;avNyD[k qkdMuonfukd igMum;\}} (Asm'dwf 12;12)/

oifonf xm0&toufukd &Smaomtcg? pmwefuwm;qD;aernf/ oifc&pf,mefwpfa,muf jzpfzkdY pmwefrvkdvm;yg/ oifhxm0&toufESifh ygwfowfí pmwefrmefewfu tpGrf;ukefBudK;pm; zsufqD;aeonf/ tb,faMumifh xkdokdYpmwefBudK;pm;aeygovJ¿ taMumif;wpfckuawmh vlvwf om;wpfOD;jzpfonf/ a,&IrdefYawmfrlonfum; ]]rmefewfonf a&SUOD;pGmrSpí vltowfukd owf aomoljzpf\}} (a,m[ef 8;44)/ vlowfjcif;um; pmwef\vkyf&yfyifjzpfonf/ wm;jrpfxm; aomtoD;ukd pm;apjcif;jzifh a&SUOD;pGmaom vlom;ukd pmwefu owfjzwfcJhygonf/ pmwefonf oifESifhoifh0dnmOfukd owfjzwfvkdaomoljzpfonf/ taoowfNyD; oifhtm;i&JokdY oGm;apvkdonf/

tjcm;aom taMumif;t&mukd a&mr 11;25ü uREkfyfwkdY zwfMunfhaomf?

]]wyg;trsdK;wkdY\ tcsdefrjynfhrSDwkdifatmif? £oa&vvlwkdYü arSmifrkduftcsdefzkH;vGrf;jcif; jzpfonf}} (a&mr 11;25)/

]]jynfhpkHjcif;}} ukd \*&dbmompum;jzifh “pleroma” rS [kac:onf/ qkdvkdaomt"dyÜm,frSm ]]jynfhpkH aomtcsdef}}[k qkdvkdonf/ pmwefonf £oa&vwkdYukd rkef;wD;onf? wyg;trsdK;om;wkdY\ tcsdef ]]jynfhpkHcsdef}} txd? £oa&vvlrsdK;rsm; rsufpduef;aeMuonfukd pmwefrmefewfodygonf/ £oa&vvlwkdYukd u,fwifjcif;r&apvkdyg/ £oa&vwkdYtm; u,fwifjcif;r&apvkdjcif;u t aMumif;w&m;wpfck jzpfonf/

wyg;trsdK;om;wkdYtcsdef jynfhpkHaomtcg? £oa&vvlwkdY\ u,fwifjcif;aeU&uf a&muf&Sd vmNyDjzpfí xkdolwkdY\rsufpd yGifhvif;vmNyDjzpfojzifh ,aeYonf aemufqkH;aomumvokdY a&muf&Sd vkdYvmygNyD/ rmefewfonf c&pfawmfwzef<uvmaomtcg? w&m;pD&ifjcif;ukdcH&NyD; ]]ESpfwpf axmif}} tcsLyfcH&awmhrnfukd odxm;ygonf/ (Asm'dwf 20;2) xkdYaMumifh

]]rmefewfonf rdrdtcsdefcPom &Sdonfukdodí jyif;pGmaoma'go trsufESifhwuG oifwkdY&Sd&mokdY qif;avNyD[k qkdMuonfukd igMum;\}} (Asm'dwf 12;12)/

pmwefonf rdrd\tcsdefcPom&Sdonfukd odaomaMumifh ,aeYurÇmBuD;ukd trsufa'goESifh BudK;pm;ízsufpD;aeonf/ xyfcgwvJvJ wpfyg;trsdK;pm;wkdY\ ]]jynfhpkHcsdef}}ukd MuefUMumatmif pmwefrmefewfMudK;pm;aeygonf/ ,aeYqkdvQif u,fwifjcif;&&SdzkdY ykdíyifcufcJaernfukd odxm; &efvkdygonf/ pmwefonf rdwfaqG? c&pf,mef,kHMunfolwpfOD;jzpfvmzkdY? a,&Ic&pfawmfukd ,kH MunfolrjzpfzkdY&ef BudK;pm;íwm;qD;aeygvdrfhrnf/ £oa&vvlwkdY\ rsufpdukduef;apouJhokdY ,aeYvkyfaqmifygvdrfhrnf/

oifu,fwifjcif;r&&SdzkdY pmwef\vkyfaqmifcsufonf oifhpdwfESvkH;om;xJu Ekwfuywfawmf ukd Ekwfypf&efjzpfonf/ rsdK;aphMuJjcif;ykHOyrmwGif a,&IrdefYawmfrlonfum;?

]]u,fwifjcif;okdY ra&mufapjcif;iSg? rmefewfonf w&m;pum;ukd ESvkH;om;xJrS Ekwf,l aomolukd qkdvkdownf;}} (vkum 8;12)/

vGefcJhaomwe\*FaEGaeUu w&kwfvli,fav;ESpfa,muf uREkfyfwkdYtoif;awmfokdY wufa&mufcJhyg onf/ xkdolESpfOD;pvkH;ukd rmefewfu vGrf;rkd;xm;onf/ xkdolESpfa,mufxJu wpfOD;onf &kyfwk qif;wk ukd;uG,fí pmwef\xdef;csLyfrIatmufodkY a&muf&Sdoljzpfonf/ aemufwpfa,mufonf b,fvkdykHpHjzifh pmwefvufxJa&mufoGm;onfukd uREkfyfrodyg/ xkddolajymMum;onfrSm pmwef\ xkd;ESufjcif;ukd uREkfyftvl;tvJ cH&onf[k qkdonf/

ESpfa,mufxJwpfa,mufonf vGefcJhaomwe\*FaEGaeUu u,fwifjcif;&&SdcJhonf/ aemufwpf a,ufu r&&SdcJhyg/ uGmjcm;csufuawmh u,fwifjcif;&&Sdaomolonf uREkfyfa[majymaom w&m; a'oemawmfukd em;axmifzkdY qufítoif;awmfokdY a&muf&Sdvmygonf/ pmwef\jyif;xef aom trsufa'gojzifh bk&m;ausmif;roGm;zkdY wm;qD;jcif;cH&onf/ okdYaomf bk&m;ocif\ aus;Zl; awmfaMumifh tywfpOfwe\*FaEGaeUwkdif; bk&m;ausmif;ukd wufcGifh&&SdcJhonf/ aemufqkH;wGif we\*FaEGaeUeHeufykdif;0wfjyKjcif; tpnf;ta0;ü a'gufwmcsefa[mMum;aom w&m;a'oemawmf jzifh u,fwifjcif;&&SdcJhygonfµ

xkdYaemuf aemufwpfa,muf w&kwfvli,frSm w&m;a'oemawmfukd em;raxmifvkdacs/ vGefcJh aomwe\*FaEGaeY 0wfjyKtNyD; xkdvli,ftm; uREkfyfxyfí a0iSygao;onf/ toif;awmfukd quf vufvmNyD; u,fwifjcif;w&m;em;axmifzkdY uREkfyfwkdufwGef;ygao;onf/ okdYaomf acgif;rmvQuf jiif;qkdcJhonf/ xkdolu pum;Murf;wrf;vQuf or®musrf;pmukd uREkfyfwpfa,mufwnf;vnf; zwf vkdY&ygw,f[k ajymcJhao;onf/ olonf a'gyGvQuf rdrdtdrfokdY um;armif;vQuf xGufoGm;cJhonf/ olxGufoGm;NyD;aemuf uREkfyfonf pdwfraumif;jzpfrdcJhygonf/

tu,fíoifonfvnf; u,fwifjcif;r&&Sdao;vQif? xkdvli,fuJhokdY r[kwfbJ rdrdukd,fukd ESdrfhcsvQuf Ekwfuywfawmfukd cH,lapvkdygonf/ pmwefrmefewfonf oif\pdwfcHpm;csufukd em;vnfonf? rnfokdYawG;awmaeonf? rnfokdYcHpm;aeonfukd em;vnfaomaMumifh oifhpdwf ESvkH;om;xJu bk&m;pum;ukd Ekwf,lEkdifonfµ or®musrf;pmü vmonfum;?

]]bk&m;ocifa&SUawmfü rdrdukd,fukdESdrfhcsMuavmh? okdYjyKvQif oifwkdYukd csD;ajrmufawmfrl vdrfhrnf}} (,mukwf 4;10)/

tcsdKUaomolwkdYonf u,fwifjcif;rcH&bJvQuf qufavQmuftouf&SifaeMuonf/ rdrdonf bmvkyfrnfukd odonf[k 0g<um;ao;\/ okdYaomf oif[m tukefpifoaom ynm&Sdwpfa,muf r[kwfygµ oifbmvkyf&rnfukd oifrodEkdifyg/ þodkYjzifh oif[mpmwef\vufatmufrS &kef;r xGufEkdifjzpfaeonf/ 'DuaeUreuf oifhtm;awmif;qkdygonf/

]]bk&m;ocifa&SUawmfü rdrdukd,fukdESdrfhcsMuavmh? okdYjyKvQif oifwkdYukd csD;ajrmufawmfrl vdrfhrnf}} (,mukwf 4;10)/

"r®oDcsif;ü oDukH;a&;om;onfrSm?

jypfrsdK;uif;pif pifMu,f&tHhiSg pGefUypfrnf

aq;aMumrlvQif jzLrnfrSefyg rkd;yGifhxuf

(1828-1896ckESpf? \*sdrf;eDaumqef oDukH;aom ]]rkd;yGifhxufjzLpifjcif;usL;}})/

a,&Ionf oifhtjypftctwGuf vuf0g;um;wkdifwGif taocHay;qyfcJhNyD;jzpfonf/ oifhtm; xm0&toufay;zkdY aojcif;rS ukd,fawmfcsD;ajrmufcJhNyD/ ocifha&SUawmfü ESdrfhcsvQuf csOf;uyfyg ukd,fawmf csD;ajrmufawmfrlrnfµ igbmrqkdodonf [laompdwfukd ab;z,fvkdufyg/ xkdpOfa,&I onf rdrd\taoG;awmfjzifh oifhtm;aq;aMumygvdrfhrnf? ,kHMunfjcif;jzifh csOf;uyfygµ

tu,fíoifonf ppfrSefaomc&pf,mefwpfOD;jzpfvkdvQif? aus;Zl;jyKí "r®aqG;aEG;cef;qDokdY vSrf;vmcJhMuyg/ a'gufwm auuefu OD;aqmifNyD; aqG;aEG;ay;rnf/ aumif;BuD;cHqkawmif;ay;yg vdrhfrnf/ ,ckyif <uvSrf;Muyg/ a'gufwm csefrS xkdaqG;aEG;cef;xJokdY oGm;MurnfholwkdYtzkdY qk awmif;ay;ygrnf? tmrifµ

**a'oemawmfed\*kH;**

-a'gufwm[kdifrm\ tywfpOfw&m;a'oemukd tifwmeufpmrsufESmay:wGif

0ifa&mufzwf&IEkdifygonf/

[www.realconversion.com](http://www.realconversion.com/) ]]w&m;pmrlwGifESdyf0ifyg}}

tD;rD;vfjzifh – rlhymersjr@sbcglobal.net

pmwkdufjzifh – P.O. Box 15308, Los Angeles, CA 90015.

zkef;jzifh (818) 352-0452.

-a'oemrwkdifcif rpööwm atabvf y&kwf[kef;rS (Asm'dwf 12;7-12) ukd zwfMum;ay;yg onf/

-a'oemawmfrwkdifcif rpöwmbif\*sifrif cifudwf\*&dzufpfrS (1880-1955 ckESpf [kefrm &kd'D[JAm oDukH;a&;om;aom ]]a,&I<uvm}} "r®oDcsif;ukd oDqkdonf)/

tajcjyKusrf;

**aemufqkH;aomumvü pmwefrmefewf\trsufa'go**

**THE WRATH OF SATAN IN THE LAST DAYS**

a'gufwm tm&ft,fvf[kdifrm a\*stm&f\

]]taMumif;rlum;? rmefewfonf rdrdtcsdefcPom &Sdonfukdodí jyif;pGmaoma'go trsufESifhwuG oifwkdY&Sd&mokdY qif;avNyD[k qkdMuonfukd igMum;\}} (Asm'dwf 12;12)/

**1/ yxr? pmwefonf ,kHMunfolwkdY\ qkawmif;jcif;ukd aESmifh,Sufaeonf/**

(vkum 18;1? 7? 8)? (2aum 2;11)? (,mukwf 4;2)? ('Ha,v 10;12? 13)/

**2/ 'kwd,? aysmufqkH;olwkdYtwGuf xm0&toufukd pmwefu wm;qD;aeygonf/**

(a,m[ef 8;44)? (a&mr 11;25)? (Asm'dwf 20;2)? (vkum 8;12)?

(,mukwf 4;10)/